

# Avanti!

Organo Ufficiale Della F. S. Italiana

Published Weekly by The Italian Socialist Federation of the U. S. P. Editorial and Business Office 1044 W. TAYLOR ST. CHICAGO, ILL. Tel. Monroe 4619 Editor and Business Manager G. VALENTI

SUBSCRIPTION RATES: One Year \$1.00 Six Months \$0.60 A SINGLE COPY 2c.

JUL 1 1919

Saturday June 14th 1919 CHICAGO, ILL.

VOLUME II - No. 21

## Il lavoro organizzato per lo sciopero generale pro Mooney L'unione dei minatori e' in prima fila

### A proposito di sciopero generale Due parole ai compagni

La International Workers Defense League con sede provvisoria a Chicago 164 W. Washington St. rende noto al pubblico che 960 unioni fuori di Chicago hanno votato in favore d'uno sciopero generale da cominciare il 5 del prossimo Luglio e da durare 5 giorni per ottenere giustizia nel caso di Tom Mooney e compagni vittime del completo disinganno dei capitalisti di San Francisco, Cal. Solo 90 unioni hanno votato contro lo sciopero, il voto ha dunque dimostrato che la grande maggioranza del proletariato organizzato è pronta a paralizzare la vita industriale d'America pur di liberare i suoi leaders onesti caduti nelle grinfie del capitalismo.

#### COME VOTARONO GLI OPERAI DELLE DIVERSE INDUSTRIE

I risultati del referendum pro e contro lo sciopero generale dimostrano che le unioni che più si distinguono per spirito di solidarietà di classe sono: La United Mine Workers Union, la Metal Miners Union, la Railway Carmen Union e la Oil Workers Union. Vengono poi l'unione dei legnaioli, l'unione degli imballatori, l'unione dei lavoratori del porto, l'unione dei tintori, le dei calzai, birrai, elettricisti e via di seguito sino ai barbieri e tipografi.

Lo specchio dei voti computati, emanato dalla stessa International Workers Defense League, precisa il voto delle seguenti cifre:

I minatori di carbone votarono in favore dello sciopero generale in ragione di 100 contro 1; i minatori di metalli 100 favorevoli 1 contrario; i tramvieri 100 favorevoli 1 contrario; i lavoratori negli officii 100 favorevoli 1 contrario; i legnaioli 50 favorevoli 1 contrario; gli imballatori 1 contrario su ogni 50 favorevoli; i metalurgici 1 contrario su ogni 30 favorevoli; i sgarai 1 contrario su ogni 30 favorevoli; i birrai 1 contrario su ogni 40 favorevoli; i lavoratori del porto su ogni 50 favorevoli 1 contrario; i tintori 1 contrario su ogni 50 favorevoli; gli elettricisti 1 contrario su ogni 40 favorevoli; i calzai su 50 voti favorevoli 1 contrario; i panettieri su 50 favorevoli 1 contrario; i carpentieri 7 contrari su ogni 10 favorevoli; i bricklayers su ogni 10 favorevoli 8 contrari; i plumbers su ogni 10 favorevoli 6 contrari; i barbieri e tipografi su ogni 8 favorevoli 1 contrario.

La locale che riportò il più alto numero di partecipanti alla votazione è quella di San Pedro, California dove su 5000 organizzati non un solo voto si ebbe contrario allo sciopero. Anche in Chicago il voto è stato sproporzionalmente in favore dello sciopero.

Il proletariato organizzato, il vero organizzatore, ha parlato chiaro. Gli ufficiali politici hanno avuta una lezione indimenticabile. Il voto delle masse organizzate sorpassa ogni ottimismo aspettativa forse perché i leaders corrotti e convulsivi si diedero un gran daffare per bocciare la proposta dello sciopero generale. Dove questi giude iscarotti e agitatori di più e con ogni mezzo per seppellire il movimento dello sciopero generale fu nelle file dei minatori organizzati nella U. M. W. of A. L'organo ufficiale di questa unione "U. M. W. Journal" sostenne colle quote dei poveri minatori e scritto da uomini borghesi e conservatori, gialli sino al midollo delle ossa, non ha trascurato mezzo

per indurre i minatori a votare contro; eppure è precisamente dalla stessa Unione che risulta il più alto numero di voti favorevoli alla deliberazione di Tom Mooney e compagni per mezzo dello sciopero generale. Non solo una lezione indimenticabile, ma uno schiaffo sonoro sul duro grugno si sono guadagnati i pescicani dell'U. M. W. of A.

È quel che ha colpito i pretesi leaders dei minatori non ha risparmiato tutti i papaveri gialli dell'American Federation of Labor, dal pontefice massimo Mr. Samuel Gompers amesse preziosamente nelle mani della borghesia internazionale all'interno suo scagnozzo, tutti accerrimi oppositori dell'idea dello sciopero generale.

Ha parlato chiaro il proletariato organizzato d'America, ma sarà legge la sua parola? Questo si domandano ora tutti coloro i quali conoscono da vicino gli ingrannaggi dell'A. F. of L. montati sapientemente dai leaders gialli. Non troveranno quei signori formule e formule sofisticate, mezzi e mezzi per annullare il voto delle masse e mandare a monte lo sciopero generale? Non ricorrono, esauriti i mezzi cosiddetti legali, alle mali arti, all'inganno, alla intimidazione terroristica onde col l'aiuto della stampa prostituita spargere lo sgomento e la diffidenza fra i votentosi a buttare gli arnesi del lavoro il giorno 5 Luglio?

La storia fresca dell'A. F. of L. purtroppo non è lì a farci dormire sonni tranquilli; tutto c'è da attendersi da quella massada di arrivisti aggrappati alla formula dell'unionismo corporativista assai curatore di grossi stipendi settimanali.

E poi non bisogna dimenticare che proprio in questi giorni ad Atlantic City c'è aperta la convenzione nazionale dell'A. F. of L. che, manco a farla apposta, sarà in tempo per salvare la faccia della cosa con un solito compromesso di politica che lascerà Tom Mooney dentro e lo sciopero generale a morire.

Vorrebbe tutto il nostro pessimismo tradursi in altrettanto ottimismo, vorremmo, potersi ingannare con queste nostre note scoraggianti! Il nostro sommo interesse che le cose vadano per come ha predisposto la volontà sovrana delle masse organizzate, ma tra il nostro interesse e i fini dei traditori delle masse che disgraziatamente sono gli arbitri di tante e tante cose qui in America, appunto perché alla testa dell'organizzazione operaia, e' di mezzo un sospetto che si tortura, il sospetto che lo sciopero generale pro Tom Mooney rimanga assassinato prima di nascere.

Odio, non vogliamo che il nostro sospetto comunicato ai compagni lettori di questo giornale serva a scoraggiarli e a distoglierci dal lavoro di preparazione per lo sciopero generale. Al contrario, esigiamo che esso sia di monito e di sprone. Più fondati sono i nostri sospetti sui tradimenti dei capi dell'A. F. of L. tanto più deve sentirsi la necessità di centuplicare il nostro energico lavoro di schiebamento fra le masse generose ma ignare.

Cia che si faccia lo sciopero generale o sfortisca, di fronte ai socialisti si presenta oggi un'opportunità d'oro di fare propaganda contro i sistemi stravecchi della massima organizzazione d'America.

na. Il voto favorevole allo sciopero generale, mezzo di lotta propugnato dai socialisti, ci ha aperta questa opportunità. Si farà lo sciopero? Tanto di guadagnato, dimostreremo l'efficacia dei nostri metodi di lotta. Lo tradiranno i capi dell'A. F. of L.? Niente di perduto dal punto di vista nostro. Avremo così campo per dimostrare agli operai la necessità, che oggi si impone, di detronizzare gli autocratici violatori delle voci e desideri delle masse.

Mr. Samuel Gompers lo zar dell'A. F. of L. con 98 probabilità su 100 alla convenzione di quest'anno sarà rieletto presidente della fin qui disgraziata organizzazione. Per molti la sua rielezione sarà causa di scoraggiamento ed abbandono di tutte le speranze per trasformare la grande unione; per noi invece, sarà ragione di rinnovato ardore per la lotta che dovrà liquidare il traditore e i suoi sistemi. Gompers rieletto non sarà il presidente dei 3.000.000 di operai e operai organizzati nella sua unione federale, ma sarà l'electto d'un paio di centinaia di delegati della sua "macchine".

Se le masse organizzate dovessero votare direttamente, per referendum per il presidente dell'A. F. of L. Gompers, con 200 probabilità su 100, non porterebbe che il 2 o il massimo il 5 per cento di voti. Le masse sono anti gompersiste. — lo hanno dimostrato col referendum pro e contro lo sciopero generale — tuttavia Mr. Gompers rim-

ne a dominare le loro quote e i loro destini. Se lo sciopero generale fallirà non sarà certo per volontà delle masse che anzi hanno dimostrato di volerlo, saranno gli ufficiali della "Macchine" della Difesa Gompers & Co. che lo condanneranno al fallimento e tutto questo perché? Perché le masse non sono ancora pervenute al grado di sviluppo intellettuale da chiedere che il presidente e gli altri ufficiali venissero eletti da tutti i membri a sistema democratico — per referendum. A quel grado arriveranno le masse solo col aiuto di noi pacifisti socialisti per mezzo della nostra opera assidua di penetrazione e proselitismo.

Sicché non impressioniamoci di qualche tiro barbano che potranno giocare i capi dell'A. F. of L. nell'agitazione in favore di Tom Mooney e comp. Corazzati di spirito di sacrificio e di una forte dose di santa pazienza affrontiamo gli avvenimenti col fermo proposito di sempre strutturarli nell'interesse della nostra propaganda socialista.

Avanti o compagni, aspettiamo essere all'altezza delle situazioni storiche, prepariamo per il tanto lo sciopero generale e nel contempo pronti temporaneamente per additare alle masse, se sarà dal caso, chi saranno stati i responsabili della contumace prigionia di Tom Mooney, prigionia di tutto il movimento operaio d'America.

L'AVANTI

### LE FORZE REAZIONARIE DI KOLCHAK BATTUTE SU TUTTI I FRONTI DELLA GUARDIA ROSSA

#### Il Governo dei Soviets smentisce le false notizie circolate dai suoi nemici

La United Press, un'agenzia americana d'informazione, intervistato il commissario degli affari esteri Ditchterin sulla presente situazione militare del governo dei Soviets, ha avuto la seguente risposta per telegrafo senza fili.

Sono informato dalla United Press che i governi alleati hanno deciso di riconoscere ed aiutare l'ammiraglio Kolchak. In vista di questo fatto desidero informare il pubblico americano della verità intorno alla pretesa offensiva di Kolchak. I circoli di Parigi impediscono al presidente Wilson di conoscere la verità. Le notizie false stampate sui giornali mirano allo stesso obiettivo.

Le truppe di Kolchak non si avanzano. Al contrario, si ritirano in disordine. La posizione di Kolchak peggiora di giorno in giorno.

In quanto alla situazione di Pietrogrado, le notizie dei giornali di incendi, esplosioni di magazzini di munizioni come anche dell'evacuazione della città sono false. Pietrogrado sembra un campo militare armato. I lavoratori s'armano e praticano gli esercizi militari giornalmente. Anche le donne s'arruolano nella milizia. Il battaglione dei lavoratori di Pietrogrado ha forzato il nemico avanzarsi verso Gosthinour a ritirarsi.

In onta della tattica maestra del generale Denikin e dei suoi successi locali sul fronte meridionale, noi stiamo continuamente avanzando. La notizia riguardo ai cambiamenti nella nostra politica è falsa. La nostra politica è sempre la stessa. Come sempre, noi siamo pronti ad iniziare seri negoziati di pace. Noi non siamo colpevoli di spargimento di sangue, noi fummo sempre sulle difensive. La notizia riguardante le nostre critiche condizioni è falsa. Tutte le menzogne evidentemente mirano ad indurre il presidente Wilson all'adozione di una politica d'intervento armato, politica contraria agli interessi americani.

In nome della verità vi prego, comunicare queste mie osservazioni al pubblico americano.

CIOBBIN

(Nostra Traduzione)

Il Partito Socialista Italiano ringrazia per la somma ricevuta dall'America

Riceviamo con molto ritardo la seguente lettera del Segretario politico del Partito Socialista Italiano, datata 12 Maggio 1919. Cari compagni della Federazione Socialista Italiana del Socialist Party Chicago, Ill.

Oggi a mezzo della Banca Commerciale Italiana abbiamo ricevuto la somma di L. 35.280. — (trenta cinquemila duecento ottanta) che voi ci avete mandate, per altrettante raccolte fra i compagni di costi.

Siccome il compagno Caroti ci aveva avvisati dell'arrivo della suddetta somma e pare che anche voi foste inquieti per il ritardo, con cui ci giungeva così abbiamo creduto bene di mandarvi il seguente telegramma: "Ricevuto scriviamo".

Siamo dunque lieti di confermarvi l'arrivo della vostra rimessa e potete ben immaginare con quale senso di riconoscenza ve ne ringraziamo e vi preghiamo di rendervi interpreti dei nostri sentimenti verso tutti i compagni che vi hanno messi in grado di dimostrarci in modo così efficace la loro solidarietà. Noi ne diamo notizia pubblicamente a tutto il partito per mezzo del nostro "Avanti".

Da quanto avete pubblicato sul vostro organo abbiamo visto le motivazioni dei vostri appelli per raccogliere la suddetta somma e vi promettiamo che il suo impiego sarà fatto secondo le vostre intenzioni, noi speriamo che il successo dei nostri sforzi e delle nostre lotte sarà tale da rendervi pienamente soddisfatti. Del resto qui gli avvenimenti precipitano e per quanto gravi siano le nostre difficoltà, noi vi proponiamo di affrontarli col proposito della REALIZZAZIONE MASSIMA del nostro programma.

Certi in ogni tempo della vostra solidarietà vi salutiamo sordialmente, Il Segretario

COSTANTINO LAZZARI

### LA RUSSIA S'APPELLA AL PROLETARIATO DEI PAESI ALLEATI PERCHE' IMPEDISCA L'INVASIONE

Il commissario degli affari esteri della Russia, Tschitcherin ha indirizzato il seguente appello ai lavoratori delle nazioni alleate:

Con questo proclama e voi in appello ai lavoratori dei paesi alleati perché vogliate fare pressioni sui vostri governi di non soffocare la rivoluzione russa. Quando le truppe degli alleati e la Guardia Bianca iniziarono l'attacco contro il governo dei Soviets, si disse che ciò era necessario e che era un colpo contro la Germania e in favore della Francia. Malgrado queste truppe alleate agrirono piuttosto da alleate della Germania quando la guerra infuriava, e malgrado avessero combattuto indipendentemente dalle truppe tedesche, tutte insieme miravano allo stesso nemico: "La Rivoluzione Russa". L'attacco delle truppe alleate inoltre, impedì alla Rivoluzione Russa di difendersi dall'invasione tedesca, privandola di quella forza necessaria per proteggere il nostro territorio.

Le truppe alleate e le truppe tedesche che durante la guerra sparsero sui campi di battaglia il sangue di milioni e milioni di proletari per distinguersi a vicenda, e mirano poscia per accaparsi sulla rivoluzione degli operai e dei contadini russi. Il giorno in cui il popolo tedesco si liberava dal giogo del Kaiser e s'arrendeva incondizionatamente, la guerra delle truppe alleate contro la Russia non poteva più essere chiamata una guerra contro la Germania. Da qui gli scribi mercenari della stampa capitalista che si diedero subito al lavoro per abbocciare la rivoluzione Russa con le più infamanti accuse.

Ma come l'imperialismo tedesco ebbe a perire appena che le masse compresero che esso aveva servito gli oppressori delle masse popolari, così l'Intesa sarà troppo debole per schiacciare la nostra rivoluzione, perché il risveglio generale dei suoi lavoratori e dei suoi soldati le impedirà di fare da boia della libertà.

Nella Bessarabia e in Ucraina le truppe alleate si sono rifiutate di agire da strumenti d'oppressione. A Londra e a Parigi i lavoratori hanno dimostrato di essere compari alla soppressione delle libertà in Russia.

Lavoratori dei paesi alleati, non credete ai vostri governi. Essi vi ingannano. Se non mandano più truppe in Russia continuano però a bloccarla.

I vostri governi inscenarono un regime dei più feroci reazionari in Polonia, che ha fruttato un gran numero di lavoratori polacchi. I vostri governi sostengono il potere dei Bogans in Rumania. I vostri

Il governo socialista in Russia sta per crollare. La guardia Rossa però ha sbaragliato le truppe dell'ammiraglio Kolchak facendo rincolare per 75 miglia e catturando 40 mila prigionieri, cannoni e munizioni in gran quantità.

Pietrogrado liberata dai bolscevichi costò e più di volte a un vero campo armato, anche le donne e i fanciulli s'allemano alle operazioni militari, 150.000 lavoratori si sono iscritti volontariamente al corpo della difesa della città. Si provino a liberarla i nemici del socialismo: ce ne vorranno uomini di fronte ad un'intera popolazione votata alla morte in difesa della città rossa.

Il governo dei socialisti kaiseristi in Germania, si solidifica. Nello stato della Baviera i leaders spartachiani e socialisti indipendenti fra cui Levin, sono stati fucilati. Il proletariato Berlino protesta contro la rappresentazione social-democratica di un suo sciopero generale.

Il congresso delle organizzazioni operaie della Corea tenuto a Mosca recentemente elesse a presidenti onorarii Nicola Lenin, Eugenio Dats e un socialista Giapponese.

Il governo comunista di Ungheria non è ancora caduto. Le truppe rosse nella controffensiva hanno traversato il Danubio dopo di avere battuto di sanba le truppe mercenarie Ceeche Slovacche.

Orrore! In Ungheria il governo di Bela Kun, tugogente di Lenin, ha confiscato la proprietà sacra del vecchio cardinal cattolico John Czerwoch. Figurarsi il suo palazzo pitoresco è stato preso e trasformato in istituto di propaganda bolscevica. Anche le carrozze e i cavalli, l'insame governo rosso gli ha confiscato, e perfino dei servizi si lo ha privato, tanto che ora l'alto prelato deve farsi da mangiare da lui, orrore! E perché non si distrugge quell'infame governo?

Un leader del governo confiscatore di proprietà di cardinali ha dichiarato al corrispondente del "Daily Telegraph" che in Italia avremo la rivoluzione fra tre mesi. Sarà una felice profezia?

Nel ballato Regno, in verità, le cose non vanno tanto alla buona. Gli scioperi paralizzano le città di Roma, Venezia, Torino e anche Napoli, città sicure alla sanctora e ai miracoli di San Gennaro. Qui anzi, c'è lo sciopero generale, ma generale nel vero senso della parola, perché neanche i giornali si pubblicano, e si dice che questo sciopero generale s'estenderà a tutta la Campania. E la colpa di tutti i mali non è di quel megalomane di "Oddino Margotti" che si tiene in continua comunicazione con Trotsky e che ha già progettato un piano espositivo per incendiare l'Italia e tutto il mondo. Ci sono tanti poi i leaders socialisti McDonald dell'Inghilterra e Longuet della Francia che a Milano hanno conferito con i rappresentanti del socialismo ufficiale per intendersi sulla coordinazione d'uno sciopero generale internazionale di protesta contro l'imperialismo degli Alleati. Poveri Italia che l'odio la salvi dal pericolo del bolscevismo!

In Spagna hanno avuto luogo le elezioni generali politiche, parecchi deputati socialisti sono stati eletti. A Madrid una dimostrazione di migliaia di persone ha protestato contro la guerra alla Russia rivoluzionaria. Toki anche nell'apostolica terra germanica del-

La continuazione in terza pagina

### In Poche Parole

Il governo socialista in Russia sta per crollare. La guardia Rossa però ha sbaragliato le truppe dell'ammiraglio Kolchak facendo rincolare per 75 miglia e catturando 40 mila prigionieri, cannoni e munizioni in gran quantità.

Pietrogrado liberata dai bolscevichi costò e più di volte a un vero campo armato, anche le donne e i fanciulli s'allemano alle operazioni militari, 150.000 lavoratori si sono iscritti volontariamente al corpo della difesa della città. Si provino a liberarla i nemici del socialismo: ce ne vorranno uomini di fronte ad un'intera popolazione votata alla morte in difesa della città rossa.

Il governo dei socialisti kaiseristi in Germania, si solidifica. Nello stato della Baviera i leaders spartachiani e socialisti indipendenti fra cui Levin, sono stati fucilati. Il proletariato Berlino protesta contro la rappresentazione social-democratica di un suo sciopero generale.

Il congresso delle organizzazioni operaie della Corea tenuto a Mosca recentemente elesse a presidenti onorarii Nicola Lenin, Eugenio Dats e un socialista Giapponese.

Il governo comunista di Ungheria non è ancora caduto. Le truppe rosse nella controffensiva hanno traversato il Danubio dopo di avere battuto di sanba le truppe mercenarie Ceeche Slovacche.

Orrore! In Ungheria il governo di Bela Kun, tugogente di Lenin, ha confiscato la proprietà sacra del vecchio cardinal cattolico John Czerwoch. Figurarsi il suo palazzo pitoresco è stato preso e trasformato in istituto di propaganda bolscevica. Anche le carrozze e i cavalli, l'insame governo rosso gli ha confiscato, e perfino dei servizi si lo ha privato, tanto che ora l'alto prelato deve farsi da mangiare da lui, orrore! E perché non si distrugge quell'infame governo?

Un leader del governo confiscatore di proprietà di cardinali ha dichiarato al corrispondente del "Daily Telegraph" che in Italia avremo la rivoluzione fra tre mesi. Sarà una felice profezia?

Nel ballato Regno, in verità, le cose non vanno tanto alla buona. Gli scioperi paralizzano le città di Roma, Venezia, Torino e anche Napoli, città sicure alla sanctora e ai miracoli di San Gennaro. Qui anzi, c'è lo sciopero generale, ma generale nel vero senso della parola, perché neanche i giornali si pubblicano, e si dice che questo sciopero generale s'estenderà a tutta la Campania. E la colpa di tutti i mali non è di quel megalomane di "Oddino Margotti" che si tiene in continua comunicazione con Trotsky e che ha già progettato un piano espositivo per incendiare l'Italia e tutto il mondo. Ci sono tanti poi i leaders socialisti McDonald dell'Inghilterra e Longuet della Francia che a Milano hanno conferito con i rappresentanti del socialismo ufficiale per intendersi sulla coordinazione d'uno sciopero generale internazionale di protesta contro l'imperialismo degli Alleati. Poveri Italia che l'odio la salvi dal pericolo del bolscevismo!

In Spagna hanno avuto luogo le elezioni generali politiche, parecchi deputati socialisti sono stati eletti. A Madrid una dimostrazione di migliaia di persone ha protestato contro la guerra alla Russia rivoluzionaria. Toki anche nell'apostolica terra germanica del-



del Lavoro di maturare se stessi, che possa ereditare da voi e sostituirvi. Non precipitatevi nell'abisso prima dell'ora. Non vi prenda la follia del suicidio. E' esortazione di avversari. Ma chi ne intende i motivi non dubita...

che sia alta e sincera. Con questa esortazione, per questi motivi, i miei amici ed io voteremo contro — prego se me prenda nota — all'ordine del giorno della maggioranza (applausi ripetuti e prolungati dei socialisti).

# Eugenio Debs parla ai lavoratori

L'operaio è il solo uomo di fronte a cui mi tolgo il cappello. Salutando l'operaio faccio onore a me stesso.

L'operaio mi ha dato quel che ho, mi ha fatto ciò che sono, e mi farà quello che desidero di essere; io lo ringrazio per tutto questo, e soprattutto lo ringrazio per avermi dati gli occhi per vedere, un cuore per sentire e una voce per parlare ai lavoratori.

Come la aspa pietra tagliata da cui è cesellata per mano di uomo la nobile statua, il lavoratore è l'aspro masso tagliato dove l'uomo perfetto si sta cesellando per mano di Dio.

Tutti i lavoratori della terra sono necessari a tutta la famiglia operaia. Solo l'operaio sopravviverà nella razza umana.

La strada è stata lunga, noiosa e coperta di dolori, molti son caduti a parte ma l'INCONQUISTABILE ESERCITO DEL LAVORO è ancora in marcia e rivolto verso l'avvenire scorge nell'orizzonte i primi raggi splendenti dell'alba del Socialismo.

Coraggio compagni! La lotta dev'essere vinta, la pace verrà solo quando sarà accompagnata dalla nostra liberazione. Il diritto è col movimento operaio, gli dei delle battaglie sono con la classe lavoratrice.

Tutti i conquistatori e tenitori di schiavi; tutti gli oppressori dell'uomo, tutti i nemici della razza umana, tutti i dominatori della Siberia, — dove una vasta parte delle superficie terrestre è stata trasformata in inferno, — tutti hanno parlato in nome del Gran Dio e in nome della Sacra Bibbia.

In uno di questi giorni vi sarà un cambiamento. Il mondo comincia proprio a svegliarsi e fra non molto canterà la sua prima antifona. Venticinque anni fa vi erano appena un pugno di socialisti; oggi ce ne sono quindici milioni. Il movimento socialista è in alleanza con le forze del progresso.

Noi socialisti proponiamo che nella capacità collettiva la società produca non per il profitto, ma in abbondanza, per soddisfare i bisogni umani; proponiamo che ogni uomo abbia l'inalienabile diritto al lavoro; e che riceva l'intero equivalente di quanto produce; proponiamo che ogni uomo possa vivere senza paura, rito nell'orgoglio e nella maestà della sua propria virilità.

Nessun tiranno giudiziario viene nella mia cella a domandare della mia salute e delle mie speranze, ma un'ente supremo si che viene nella notte e di giorno a portarmi parole di conforto. E' il popolo supremo, regnante senza corona, la maestà divina del regno terrestre. Non è passato giorno della mia prigionia che le barre, i catenacci e le porte delle prigioni non siano state bombardate da messaggi di palpitante devozione alla causa della libertà e della giustizia; e come leggo e pondero questi messaggi, e come stringo le mani degli amici e afferro la scintilla sprezzante nei loro occhi e ascolto le loro parole di coraggio eroico m'accorgo che non è difficile vedere lo sdegno esaltato del popolo sovrano e tutta l'opposizione alla trionfante marcia del lavoro consegnata all'oblio.

I lavoratori s'uniscono per assicurare la giustizia al lavoro. Quando arriva il giorno della giustizia — e sta venendo così certo com'è certo che i fiumi si riversano nel mare — i signori Bull'ou e Boodle non più comanderanno al Congresso, nelle legislature e nelle corti; i giudici e gli altri pubblici ufficiali non più saranno controllati come lo sono oggi dalla potenza del denaro. Deve venire un giorno, sì, il giorno del lavoro, quando dal centro alla birconfenza della nostra potente repubblica, dai boschetti fiorenti degli aranceti ai campi inondati di grano, dalle terre di pino del Maine alla costa del Pacifico il popolo sarà libero; questo giorno verrà per la voce e i voti uniti del contadino, del meccanico e dell'operaio di ogni dipartimento dell'industria di questo paese.

EUGENIO V. DEBS  
(Nostra Traduzione)

## L'APPELLO DEL GOVERNO DEI SOVIETS

(Continuazione della prima pagina)

governi prestano man forte al partito militarista in Finlandia per farlo rimanere al potere. I polacchi, i rumeni, i finlandesi, i tedeschi reazionari, i monarchici della Russia meridionale e della Siberia, benestanti e viventi nel lusso e nello splendore, sono quelli che disperatamente combattono la Russia dei Soviets, già tagliata fuori dai più elementari prodotti, e sofferente sotto i dolori della fame e della disoccupazione.

I vostri governi chiamano la rivoluzione del popolo russo il lavoro della feccia dell'umanità. Essi dicono sfacciatamente che la si deve far finita con i briganti russi, ma allo stesso tempo dichiarano che hanno rinunciato ad ogni desiderio d'intervento in Russia.

I governi dell'Intesa vogliono far credere ai lavoratori dei loro paesi che s'affannano ad assistere la Russia nella sua sventura splendida e meravigliosa. Piuttosto manderebbero ben volentieri i loro reggimenti contro di noi se fossero sicuri che i soldati non si rifiuterebbero di obbedirli. Essi per di più, non risparmiano né materiali, né

armi e munizioni per prestare aiuto alla più feroce reazione e ai più accaniti monarchici onde combattere la rivoluzione degli operai e dei contadini della Russia.

Eppure questi governi vorrebbero farci credere alla loro sincerità e non vorrebbero che rivellassimo al loro tradimento ai lavoratori dei propri passi.

Lavoratori dell'Intesa! Gli operai e i contadini della Russia non butteranno le armi finché non avranno cacciato il nemico dal loro snolo. Con indomabile coraggio gli operai e i contadini russi non temeranno i sacrifici, sopporteranno le sofferenze della fame e dei bisogni. Essi però chiedono che voi non rallentiate la pressione sui vostri governi infino a che non li avrete costretti a desistere da ogni diretto o indiretto attacco sulla Rivoluzione Russa.

Costringete i vostri governi a smettere il giuoco infernale e i perfidi tentativi. Fate che non strozzino la libertà dei lavoratori russi.

UICERIN  
Commissario degli Affari Esteri della Russia  
(Nostra Traduzione)

## Collaborazione Operaia

### Verso il Bolshevismo

Il Signor Vanni Aranova, direttore del "Giornale del Popolo" di Wellan Ont. (Canada) è stato preso da mania anti-bolshevica; per questo sfoga il suo veleno contro il Bolshevismo e i Bolsheviki. Ecco il suo concetto, lo rileviamo dal suo giornale:

VERSO IL BOLSHEVISMO  
Un cosiddetto organizzatore della gente che lavora, con un nome che puzza di teutonico, certo Kohn, ha detto agli scioperanti di Toledo, di domandare SEI ORE DI LAVORO al giorno, con un minimo di \$10 al giorno.

La giornata è stata divisa così: OTTO ore di lavoro; OTTO ore di riposo ed OTTO ore per dormire. E sino ad oggi nessuno si è lagnato perché tutti sanno che sedici ore tra ricreazione e riposo, sono più che sufficienti e la persona che lavorerebbe meno di otto ore, diventerebbe un parassita, dannoso a se stesso ed alla comunità. Il poco lavoro come il troppo lavoro sono danno all'uomo tanto fisicamente che mentalmente.

OTTO ore invece sono considerate sufficienti e volere consigliare ai lavoratori di lavorare meno, significherebbe produrre meno e rendere peggiori le condizioni d'esistenza delle classi meno agiate. Col regime bolshevico la Russia ha avuto una mortalità superiore al triplo a quella normale e sono innumerevoli le sofferenze della gran massa del popolo e specialmente dei bambini che muoiono a migliaia per insufficienza di nutrimento causato appunto, perché sotto il beato regime anarchico, nessuno lavora e la produzione non raggiunge neppure quanto è bastato a mantenere quei pochi che lavorano.

Questo non è, né deve essere un mondo di poltroni. Non è il progresso sociale che questi organizzatori vogliono; ma la reazione sociale che condurrà i popoli al barbarismo dei giorni delle tribù dove solo pochi ed i più forti potevano resistere e vivere.

Il problema sociale non si risolveva riducendo le ore di lavoro ed aumentando le paghe, ma solo col provvedere lavoro a tutti ben remunerato e che metta il lavoratore in condizioni di poter vivere con meno pensieri per lui e la sua famiglia. L'aumento delle paghe non significa nulla, quando in proporzione aumentano i viveri e le altre spese di mantenimento. Non diminuiranno certamente il caro! vivere col diminuire le ore del lavoro. Con certe strane pretese si condurranno le masse lavoratrici verso il bolshevismo che dai risultati ottenuti in Russia, è tutt'altro che il paradiso terrestre voluto da pazzi utopisti.

Bravo Sig. Aranova. Ma ella affermando che fin oggi nessuno si è lagnato di tali condizioni di vita, mi fa credere che è vissuto nel mondo della luna!

Ella forse lo ignora, ma non vi è stato mai un orario fissato; si è sempre lavorato a piacere dei padroni, come anche oggi con tutto che "Brooks" si desta, si continua la gazzarra. — In certe fabbriche si lavora dodice ore, in talune altre dieci, e in altre ancora anche sei. Lavorare meno dice ella, si diverrebbe un parassita, dannoso a se stesso ed alla Comunità.

Dalle Statistiche, rileviamo che centinaia di migliaia di operai autentici se la spassano in cerca di lavoro, altre centinaia di migliaia non sanno neanche cosa significa lavoro. Mi dice; se questi disoccupati, e questi parassiti lavorassero, quante ore al giorno scaricherebbero dalle spalle dei poveri lavoratori, che sono dannati nelle miniere, nei campi e nelle officine?

E' tira in ballo la Russia, con una prosopopea da far venire i brividi. Se in Russia vi è lo sfacelo economico e una mortalità superiore alla normale, non si deve a quel

### Tempi Rivoluzionari

In questi giorni di agitazione proletaria l'intero sistema capitalista è scosso dalle sue fondamenta. Bisogna prendere un qualche giornale borghese per vedere che malgrado provino di nascondere la verità, loro malgrado debbono riempire i loro giornali di notizie riguardanti scioperi, scioperi, scioperi e rivoluzioni bolsheviche da per tutto.

In Russia, i Rossi rinnovano gli attacchi alla borghesia della Finlandia capeggiata dal famoso Gen. Mannerheim, quel macellaio del proletariato finlandese. Nel nord, questi rossi ti catturano 40.000 soldati e 100 cannoni nell'offensiva contro le forze di Koiachak.

In Ungheria i Bolsheviki si avanzano contro gli Czechi, hanno attraversato il Danubio vicino a Gran, e minacciano Pressburg nonostante a capo delle truppe Czeche ci siano due generali francesi.

In Germania, gli Spartachiani di nuovo minacciano il governo di Ebert e Scheideiman. Specialmente ora che questi traditori del proletariato tedesco han fatto scappare dalla prigioni gli assassini dei nostri Carlo Liebknecht e Rosa Luxemburg e che il governo bavarese di Hoffmann da loro appoggiato ha fucilato Lenine Nissen, uno dei leaders dei comunisti di Baviera, il proletariato di Berlino è insorto, proclamando uno sciopero generale che è stato iniziato dai socialisti indipendenti.

A Parigi tutto è paralizzato da uno sciopero generale che, dicono i corrispondenti dei giornali borghesi, ha per scopo la rivoluzione Bolshevica. In questi giorni si stanno coordinando le forze rivoluzionarie della Francia e della Gran Bretagna. In questo paese "la triplice alleanza" fra tutti i lavoratori organizzati minaccia lo sciopero generale. Non per aumento di paga o per migliorare le condizioni di lavoro, ma per costringere il governo a ritirare le truppe della Russia e ad adottare un programma operaio. E questo non è il tutto che fermenta la borghesia d'Inghilterra; il suo più grande spauracchio è nell'attitudine dei poliziotti: fin qui pote dipendere dalla polizia, ma ora anche i poliziotti minacciano di scioperare, a Londra e in Liverpool. E' però per questo che ha già montate delle mitragliatrici sulle strade ma chissà se questa volta lor signori non si sbagliano e se le mitragliatrici verranno sparate contro il popolo!

In Italia le forze rivoluzionarie non attendono che il momento opportuno per dare il colpo decisivo alla monarchia Sabauda e stabilire la "Dittatura del Proletariato". Da quest'altra parte dell'Atlantico poi vediamo che nel Canada è quasi un mese che principia lo sciopero generale a Winnipeg che s'è esteso per tutti i grandi centri industriali. Secondo i corrispondenti dei giornali borghesi, questo sciopero generale non ha soltanto per mira il riconoscimento dell'unione, il rialzo del salario e altri miglioramenti delle condizioni di lavoro, ma il suo scopo è di abbattere il governo capitalista e di stabilire un governo di Soviets con la dittatura del Proletariato. Questo è il risultato delle deliberazioni prese al congresso tenuto dalle unioni Canadesi nel mese di marzo, dove decidevano di formare "One Big Union" una grande unione industriale. Il risultato questo che dimostra che una grande unione industriale non basta da sola ma dev'essere affiancata dall'altra grande unione il Gran Partito Poitido Rivoluzionario. Se nel Canada ci fosse stato un forte partito socialista, la rivoluzione sarebbe un fatto compiuto.

### COMUNICAZIONI DEL NOSTRO SEGRETARIO COSE DELLA FEDERAZIONE

I compagni tutti sono pregati di non dimenticare che l'indirizzo del nostro segretario è 224 S. Ashland Ave. B. Non 1044 W. Taylor St. Quest'ultimo è l'indirizzo dell'amministrazione e della direzione del giornale. Costatiamo che ancora i compagni indirizzano tutto al 220 Sp. Ashland Biv. la qual cosa ci porta un immenso fastidio essendo i due uffici alla distanza di diverse miglia l'uno dall'altro. Annunziamo ora che la segreteria del consiglio nazionale è al 1044 W. Taylor St. Il che per comodità del segretario a una riesce più conveniente al disbrigo delle sue mansioni.

### GIRO DEGLI ORGANIZZATORI

Procedono alacramente i preparativi dei giri dei nostri organizzatori come annunziamo nel numero ultimo dell'Avanti. Tutti i compagni a cui sono state mandate le circolari si uniformino a tutte le raccomandazioni in esse contenute ed i giri non potranno che essere dei veri successi.

A questo punto mi sento in dovere di chiarire una situazione equivoca. Quasi tutte le sezioni e compagni in località isolate, scrivono agli organizzatori, ed a noi direttamente, che vorrebbero le conferenze di domenica. Si deve capire, compagni, che il domenica, disgraziatamente, non ve n'è che una per ogni settimana e si voler acccontentare tutti bisognerebbe che ogni giro durasse un secolo e che gli altri sei giorni della settimana non venissero utilizzati per nulla. E' ciò possibile? Quindi, pazienza e se non si può avere l'organizzazione di domenica, si prepari lo stesso per un altro giorno feriale.

### COSE DEL SOCIALIST PARTY

Nell'ultimo numero promisi che questa settimana avrei dato la traduzione fedele del testo delle decisioni prese dal Partito in riguardo alla questione di "destra e sinistra" insieme al commento del nostro comitato esecutivo. Mentre mi trovavo in grado di stampare la traduzione del testo sono nella impossibilità di darvi il commento della Com. Exec. perchè deve essere ancora approvato dai membri del consiglio nazionale. Tal commento ad il prossimo numero.

### DICHIARAZIONI DEL COMITATO ESECUTIVO NAZIONALE DEL SOCIALIST PARTY OF AMERICA

Lettera a tutti i Segretari Statali del Socialist Party. Cari compagni, La presente lettera è ufficiale e serve per notificarvi formalmente che il C. E. N. nella sua riunione del Martedì 27 Maggio 1919, ha approvato il seguente ordine del giorno che si spiega da se stesso.

Costatato che recentemente si è formata una nuova organizzazione entro le file del Socialist Party, si dice che "sezione dell'ala sinistra del Socialist Party", duplicando quasi tutte la macchina amministrativa del partito, localmente, nella stato e nella nazione, fino al punto di chiamare un congresso nazionale per conto proprio.

Costatato che detta organizzazione ha adottato un programma contraddittorio che va agli estremi rivoluzionari fino ad abolire tutto il programma minimo del partito e agli estremi riformisti fino a salvaguardare gli interessi dei piccoli commercianti e a proteggere i piccoli proprietari di azioni commerciali, mentre poi si dichiara per la conquista del potere attraverso l'azione di massa in opposizione diretta all'azione politica, ora praticata dal Socialist Party d'America, dimostrando così di voler trapiantare qui i mezzi usati dai compagni della Russia nella seconda rivoluzione, senza tenere riguardo alcuno alle differenze di condizioni di questo paese.

### COSE DELLA FEDERAZIONE

Costatato che detta organizzazione ha adottato un programma contraddittorio che va agli estremi rivoluzionari fino ad abolire tutto il programma minimo del partito e agli estremi riformisti fino a salvaguardare gli interessi dei piccoli commercianti e a proteggere i piccoli proprietari di azioni commerciali, mentre poi si dichiara per la conquista del potere attraverso l'azione di massa in opposizione diretta all'azione politica, ora praticata dal Socialist Party d'America, dimostrando così di voler trapiantare qui i mezzi usati dai compagni della Russia nella seconda rivoluzione, senza tenere riguardo alcuno alle differenze di condizioni di questo paese.

Costatato che locali e membri affiliati alla detta "sezione di sinistra" hanno adottato mezzi di meno democratici e meno scrupolosi che sia stato possibile adottare nelle discussioni di partito, arrivando fino al punto di non permettere una discussione categorica del loro programma in certe convenzioni locali del partito, dichiarando che tutte le decisioni adottate dal loro detto "gruppo di sinistra" devono essere riguardate come dettami assoluti dai compagni tutti del partito.

Costatato che le attività della cosiddetta "frazione di sinistra" sono arrivate fino al punto di trafficare colle schede per le elezioni di ufficiali di partito e per i delegati al congresso internazionale, votando in blocco ed usando altri mezzi ripugnanti praticati dai politici più corrotti dei partiti borghesi.

Considerando che la costituzione del partito ha in se delle disposizioni che danno ampia facoltà ai membri di contribuire la tattica e i principii del partito attraverso discussioni e decisioni prese dalle locali, per mezzo di delegati appositamente mandati ai congressi di partito.

Costatato che molte evidenze in forma di documenti scritti, portati all'attenzione del comitato nazionale del partito, consistenti in produzioni di giornali di lingue straniere (della left-wing) dichiarazioni di alcuni segretari traduttori ed articoli nella stampa "così detta di sinistra", rivelano ripetuti ripudi di decisioni di partito prese in appositi congressi e con appositi referendum.

Costatato che le relazioni dei segretari traduttori delle federazioni Russa, Litvana, Lettona, Ucraina e Sud Slavaca, dimostrano un incremento anormale di membri negli ultimi mesi, indicando un tentativo di ingrandire le loro file allo scopo di catturare le redini del partito per mezzo della sola forza numerica, e non con la intelligente discussione.

Costatato che la "frazione di sinistra", appoggiata da queste federazioni ha violato la sezione I dell'articolo 2 della costituzione nazionale del partito col pretendere che una tessera bianca da essa messa in circolazione, sia l'unità di misura della lealtà e fedeltà verso il socialismo, mettendo fuori corso la tessera rossa ora usata dal partito.

### COSE DELLA FEDERAZIONE

Costatato che detta federazione ha violato lo spirito e alla lettera la sezione 2 dell'articolo 12 (che stabilisce che "il dovere dei segretari traduttori è di servire come "medium" di comunicazione tra le loro federazioni ed il partito"), abusando così della loro capacità ufficiale per dettare i principii e la tattica del partito oltre ad assumere il diretto controllo delle proprie federazioni.

Costatato che le federazioni Russa, Litvana, Lettona, Ucraina, Sud Slavaca, Polacca ed Ungherese, hanno fatto comunella, nella loro integrità o in parte, colla così detta "ala sinistra", e costatato che hanno dichiarato in un memoriale al comitato esec. nazionale che non subiranno alcuna intermissione sull'atteggiamento preso, violando così la sezione 3 dell'articolo 10 della costituzione nazionale, la quale stabilisce che nessuna organizzazione (del socialist party) statale o locale si fonderà con o appoggerà, per qualsiasi ragione, qualunque altro partito di organizzazione politica; per tutte queste ragioni, il comitato esecutivo nazionale del Socialist party

Costatato che le federazioni Russa, Litvana, Lettona, Ucraina, Sud Slavaca, Polacca ed Ungherese, hanno fatto comunella, nella loro integrità o in parte, colla così detta "ala sinistra", e costatato che hanno dichiarato in un memoriale al comitato esec. nazionale che non subiranno alcuna intermissione sull'atteggiamento preso, violando così la sezione 3 dell'articolo 10 della costituzione nazionale, la quale stabilisce che nessuna organizzazione (del socialist party) statale o locale si fonderà con o appoggerà, per qualsiasi ragione, qualunque altro partito di organizzazione politica; per tutte queste ragioni, il comitato esecutivo nazionale del Socialist party

Costatato che le attività della cosiddetta "frazione di sinistra" sono arrivate fino al punto di trafficare colle schede per le elezioni di ufficiali di partito e per i delegati al congresso internazionale, votando in blocco ed usando altri mezzi ripugnanti praticati dai politici più corrotti dei partiti borghesi.

Considerando che la costituzione del partito ha in se delle disposizioni che danno ampia facoltà ai membri di contribuire la tattica e i principii del partito attraverso discussioni e decisioni prese dalle locali, per mezzo di delegati appositamente mandati ai congressi di partito.

Costatato che molte evidenze in forma di documenti scritti, portati all'attenzione del comitato nazionale del partito, consistenti in produzioni di giornali di lingue straniere (della left-wing) dichiarazioni di alcuni segretari traduttori ed articoli nella stampa "così detta di sinistra", rivelano ripetuti ripudi di decisioni di partito prese in appositi congressi e con appositi referendum.

Costatato che le relazioni dei segretari traduttori delle federazioni Russa, Litvana, Lettona, Ucraina e Sud Slavaca, dimostrano un incremento anormale di membri negli ultimi mesi, indicando un tentativo di ingrandire le loro file allo scopo di catturare le redini del partito per mezzo della sola forza numerica, e non con la intelligente discussione.

Tutti i Charters delle sezioni delle federazioni su menzionate sono sospesi e le sezioni di dette federazioni non potranno partecipar in alcun lavoro del Socialist party.

# Dalle nostre Sezioni E dai Centri Coloniali

PLC NIC DEI SOCIALISTI DI CHICAGO

DOMENICA 22 GIUGNO

A RIVERVIEW PARK - BIG GROVE

Western Belmont & Clybourn Aves. & Roscoe St.

Musica, Danze, gare e giochi diversi.

Discorso del comp. JAMES O'NEAL già ritornato dall'Europa dove era stato mandato per incarico del Socialist Party per partecipare al congresso socialista internazionale.

Discorsi di oratori italiani pure.

AMMISSIONE AL PARK 80 SOLDI A PERSONA

(Inclusa la tassa di guerra). - Ragazzi sotto i 12 anni gratis.

Non mancate di venirci a divertire e sentire nello stesso tempo la relazione del comp. O'Neal sulla situazione europea.

IL COMITATO

## ROXBURY, MASS.

PER GLI ARRESTATI DEL PRIMO MAGGIO

Chi di noi non si sente affascinato dalla bellezza che emana dalle manifestazioni del Primo Maggio?

I sovietici di Boston e dintorni tutti si sentono legati a quella manifestazione e per questo, oggi si trovano a combattere contro la reazione brutale sferzata, come i lettori dell'Avanti sanno, da quel giorno, dal 1. Maggio cioè, del giorno che noi si decise di uscire in piazza e sventolare la nostra bandiera rossa in commemorazione della festa Universale del Lavoro.

La borghesia non si è fermata all'arresto di 120 compagni e compagne, ma procede nella sua opera malvagia di persecuzione fino ad infiggere ogni arrestato pena sbalorditivamente severa.

Non pochi, della vittima caduta in sue mani, hanno ricevuto la condanna di 12-16 e perfino 18 mesi di carcere solo per il fatto di avere tentato una pubblica dimostrazione per propaganda le loro teorie. Così come si agitarono per le altre vittime già catturate dalla borghesia durante e dopo la guerra era da poco, ci tocca ora a lavorare a tutt'uno per difendere questi ultimi prigionieri politici aggiunti alla lunga schiera di compagni e compagne rinchiusi nei penitenziari di questa grande... repubblica democratica.

Un apposito comitato è costituito per raccogliere fondi, quei fondi necessari per quietare la giustizia quattrinaia onde liberare e difendere in corte gli arrestati e processandi. Molti compagni appartenenti a sezioni Socialiste, Sindacaliste e a gruppi anarchici si sono mossi d'una giornata di lavoro, vorremmo i compagni lontani di questo territorio donare, se non una giornata di lavoro, almeno qualche soldino per meglio rinforzare nella nostra lotta legale contro un nemico vi formidabile, potente e vigliacco?

Quanti generosi volessero tendere la mano della solidarietà sovversiva e proletaria rammentando di indirizzare al Segretario del Comitato: Pietro Pavencchi, 59 Batchelder St. o al tesoriere A. Cesari, 59, Barwell St. - Roxbury, Mass. Fratello della generosità dei lettori di questo foglio a tutti invio i saluti rossi e mi dico.

ANGELO POLLINI (Membro del Comitato)

## SPRINGFIELD, Mass. CONFERENZA BUTTIS

Non essendo arrivati i manifesti spediti dal comp. La Duca, segno che i nomi di Mr. Bunleson sono sempre aperti, per la trascuratezza di quello che fu il segretario della sezione, passato a passati tempi diversi e l'indolenza di noi membri della sezione, tutto messo insieme ha fatto sì che il comp. Buttis ha dovuto trascorrere qui da mercoledì ad oggi lunedì, per prepararsi esso stesso il terreno e la propaganda per la conferenza, la quale fu tenuta ieri in una sala del Socialist Party, di fronte ad un auditorio relativamente numeroso.

Il comp. Buttis fece una conferenza molto pratica, più insistendo su quel che debbono fare specialmente gli operai italiani di qui, per elevarsi a miglior considerazione sia nell'ambiente americano che fra i compagni lavoratori di altre lingue.

Del dovere di partecipare tutti attivamente nel campo economico, cioè nelle locali del proprio mestiere, e preparare interessi alle questioni più o meno importanti, facendo così penetrare delle idee nuove, non ancora sentite dalla maggioranza della classe operaia e svegliare i vecchi sistemi, per esempio, dell'A. F. of L.

Consiglio di partecipare per parte dei compagni, con assiduità al movimento politico, sia nella propria sezione che a tutte le manifestazioni indette dai compagni di altre lingue.

E disse, nelle espressioni specialiste che

## OTTAWA, ILL.

MONUMENTO UGO BALDUCCI UGO BALDUCCI

Caro Avanti, Se per lo premetti vogliamo rendere per mezzo tuo, pubblica la sottoscrizione fatta per un modesto monumento al compagno Ugo Balducci vittima d'un infarto sul lavoro. ... Grazie anticipatamente.

Ottawa Ill. - Coll. E. Rabutti \$20.50 Joliet, Ill. - Coll. L. Morrighi \$22.50 Mashwaik, Minn. - Coll. Canzi \$9.50 Northwayk Minn. Coll. C. Giorgini \$2.50 Fort Dodge Iowa - Coll. L. Montanaggi \$30.00 Lhigh Iowa - Coll. A. Calandroni \$18.00 Conoshing P. A. - Coll. P. Bernardi \$21.50 Logansport Ind. - Coll. G. Bagarara \$12.50 Rosford Ohio - Coll. P. Bugli \$14.00 Detroit Mich. - Coll. A. Sapi gnoli \$22.00

Totale \$172.50 Spese per il monumento \$125.00

Rimasti \$47.50

Questa somma rimasta sarà inviata ai Genitori del caro defunto compagno col l'assistenza dei loro parenti qui residenti.

Ringraziamo tutti i buoni compagni che hanno contribuito alla sottoscrizione, soddisfatti della giornata del 1.0 Maggio quando fu visitata la tomba del caro comp., dai compagni di Joliet, Ill. e quelli di Fort Dodge Iowa, fra i quali il bravo comp. Romeo Gradara che pronunciò parecchie parole, e rammentando la saluti rossi e mi firmo per da a tutti i saluti rossi e mi firmo per il comitato.

EUGENIO RABUITI

## Sottoscrizione permanente per la vita de L'AVANTI!

Il proletariato d'America, conscio che la lotta tra gli sfruttati e gli sfruttatori è eminentemente lotta di pensiero che conduce all'azione, si raggruppa, con implacabile determinazione, intorno all'Avanti, sua palestra di educazione, e col sacrificio magari, dei suoi minuti piaceri, lo mantenga vege ed aggressivo.

GIUGNO 7 1919. (No. 20) Somma precedente pubblicata 244.32 So. Boston Mass. V. Buttis pro Avanti 5.00 Chicago, Ill. - Sezioni Socialiste Italiane (16th Ward), Festa del 27 Aprile 1919; Entrata \$90.80; Uscita \$74.80, avanzo pro Avanti 16.00 Niagara Falls, N. Y. - A. Mezzo A. Frasca, dono di un compagno costretto a lavorare il 1.0 Maggio 5.00 Niagara Falls, N. Y. - Dopo il Comitato internazionale del 1.0 Maggio Collettivi 10.50 Tolosa, Ill. - R. Pasta 0.50 Canon Creek Mont. - S. Braglia \$2.00 E. Casali \$2.00 Chicago, Ill. - G. Pinto 0.50 Canon Creek Mont. - Settimio Braglia \$2.00 R. Carpignani \$2.00

Totale ad oggi \$289.32 In Settimana \$45.50.

## Settimana del 7 Giugno 1919 (No. 20)

SETTIMANA DEL 7 GIUGNO 1919 (No. 20). ENTRATA Somma precedente pubblicata \$864.86

ABBONAMENTI - New York, N. Y. - A. Paduzzi \$1.00 Radley Kans - S. Michelotti \$1.00 Girard Kans - C. Panalissi \$1.00 Tampa Fla. - D. Massari \$1.00 Panama, Ill. - P. Perenchio \$1.00 M. Fallati \$1.00 Staunton, Ill. - P. Gori \$1.00 G. Colletta \$1.00 Olean N. Y. - G. Lanotti \$1.00 Milwaukee, Wis. - F. La Morta \$1.00 A. Bruno \$1.00 Rockford, Ill. - G. Del Santo sost. \$1.00 Wende W Va. - F. Torchia \$1.00 Solvay N. Y. - Galletti \$1.00 Banderà \$1.00 Gimignani \$1.00 Castelletti \$1.00 Fitchburg, Mass. - V. Lettini \$1.00 Clinton, Ind. - C. Camiani \$1.00 Fenoglio \$1.00 B. Stefani \$1.00 J. Macagnati \$1.00 J. Pollo \$1.00 G. Carabaiati \$1.00 A. Dalmo \$1.00 L. Luzzati \$1.00 A. Ferrari \$1.00 F. Fantoni \$1.00 V. Meneghini \$1.00 D. C. Davide \$1.00 G. Stella \$1.00 G. Villa \$1.00 J. Bertolini \$1.00 R. Padoan \$1.00 G.

Caro Valentini Questa sessione nella sua ultima riunione del 26 Maggio, dopo avere letto ed approvato il Bollettino della Federazione, entrava in discussione riguardo al nostro prossimo futuro congresso.

E, considerando, il succedersi degli eventi proletari a macchina rotativa, approvava ad unanimità la proposta di tenere il secondo Congresso della nostra Federazione. Dolenti nel constatare che nell'effettuarsi delle nostre sane aspirazioni, abbiamo una nota scordata nel nostro partito stesso. Confidiamo che nel pros. Congresso Internazionale, Nazionale e Federale sce-

Party ne saranno loro vendite marchette segretasse di partito. Tutti i seg. statali sono quindi pregati di notificare le loro nomi che le sezioni delle federazioni coinvolte in questa vertenza sono sospese e che non si debbano vendere ad esse marchette fin tanto che la questione non sarà risolta.

A mo' di commento mi si permetta di dire che, prevediamo un attacco violento contro il comitato esecutivo nazionale per la decisione presa, la quale, date le circostanze è giustificata ed era inevitabile.

Appena avremo stampato i verbali della riunione del comitato esecutivo nazionale, tutti i compagni potranno vedere le evidenze su cui fu basata la decisione. Fino a quel giorno, confidiamo che i compagni tutti abbiano il buon senso di non prendere alcuna decisione in merito a questa controversia, e di non dare alcuna importanza agli attacchi che i nemici del partito circoleranno.

Fraternamente vostro, ADOLPH GERMER Segretario Nazionale

## DICHIARAZIONI DEL COM. ESEC. DEL SOCIALIST PARTY RIGUARDANTI L'ORGANIZZAZIONE DELLO STATO MICHIGAN

Il comitato esecutivo nazionale ha ricevuto il "Charter" dello stato Michigan perché il congresso statale dell'organizzazione del Michigan adottò e sottomise ai suoi membri per referendum, il seguente emendamento alla costituzione statale:

"Qualunque membro, qualunque locale o sezione di una locale che patrocinasse, o fosse legislatore o che aiutasse, o aiutasse l'organizzazione creata allo scopo di perturbare tali riforme, sarà espulso dal Socialist Party. Il comitato esecutivo statale è autorizzato a ritirare il "Charter" di qualunque locale che non si uniformasse a questo emendamento."

Questa clausola viola la sezione 3 (a) dell'articolo 10 della costituzione nazionale che dice: "La piattaforma del partito è la suprema dichiarazione del partito stesso e tutte le piattaforme statali e municipali debbono conformarsi ad essa."

E' una violazione anche dell'ultimo paragrafo della sezione 5 dell'articolo 2 della costituzione nazionale, che dice: "In tutte le sue azioni politiche mentre sarà un membro del Socialist Party, sarà guidato (dalla costituzione e dalla piattaforma del partito)."

Il comitato esecutivo nazionale, ha domandato al segretario statale di Michigan, presente alla riunione, se era vero che detta clausola fosse stata adottata anche dal referendum. Egli si è rifiutato di rispondere.

La violazione è chiara ed il vostro comitato esecutivo non farebbe il suo dovere se non prendesse alcun provvedimento in questa questione. L'adozione di un emendamento significa che tutti quei compagni del Michigan che volessero essere fedeli alla costituzione nazionale del partito, sarebbero espulsi dalla loro organizzazione del Michigan, e coloro che ripudassero la costituzione nazionale, sarebbero membri del partito. Quindi nessun compromesso poteva effettuarsi su questa questione, e nessun'altra soluzione poteva darsi alla vertenza. Tutti i compagni del Michigan rimasti fedeli alla costituzione del partito saranno riorganizzati e formeranno l'organizzazione regolare del partito.

Il documento conteneva e dare tutte le ragioni della sospensione delle diverse federazioni straniere, già date nel documento precedente che non vale la pena di ripetere. Aggiungo solo, parte della lettera, menzionata già nel primo documento e non data per esteso, che le federazioni straniere in questione indirizzarono al comitato esecutivo e che tenne la loro sospensione.

"Le federazioni: Russia, Lettona, Ucraina, Ungherese, e Sud Slavacca hanno appoggiato il programma dell'ala sinistra (Left Wing) riconoscendo in esso l'espressione più avanzata dei principi del socialismo rivoluzionario, e dichiarando che esse non soffrono alcuna opposizione alla posizione da loro presa e che non considereranno come valido alcun mandato da parte di alcun comitato esecutivo, sia esso statale, contea o nazionale, per farla retrocedere da questo loro atteggiamento."

"Noi consideriamo che per quel che riguarda la legge di partito nessun comitato esecutivo ha diritto alcuno di dichiarare valida o non valida la posizione della "Left Wing".

Questi sono i paragrafi più importanti della lettera delle federazioni. Per informazioni ancora a chiedere

JOHN LA DUCA Segr. della F. S. I.

ABBONATEVI ALL'AVANTI

risultati. L'aumentata percentuale d'entrate settimanali in abbonamenti lo dimostra da sé. D'ora innanzi saremo sempre più rigidi nel mantenerci risoluti su tale sistema.

L'abbonamento, però, è passivo date le enormi spese che dobbiamo incontrare, in questo periodo a normale, e perciò Sezioni, compagni e lettori affezionati vorranno interessarsi di far aumentare le entrate nella sottoscrizione permanente.

Il deficit bussa, bussa, alle porte e sta per spalancarle. Una volta entrato sarà difficile ricacciarlo. A tutti, dunque, buona volontà e cooperazione. Raccomandiamo inoltre agli abbonati vecchi e nuovi che non trascurino di osservare la fascetta e dopo due o tre settimane dalla data di spedizione dell'importo abbonamento se non vedono cambiata la scadenza, reclamino prontamente.

Non ci diano guai dopo mesi, mesi, od anni, o quando si vedono sospesi.

Le lettere talvolta vanno smarrite ed il recapito è difficile dopo un lungo periodo di tempo. Attenzione dunque.

L'Amministrazione

## PICCOLA POSTA

G. Salfarelli, Chicago - Ricevuto tardi, andrà al prossimo numero. A. Moscher, Blandford, Ind. - Come sopra. S. Pollo, Clinton, Ind. - Il giornale sta per essere passato alla stampa, ma tuo rapporto non venne. G. Coltone, Thurber, Texas - Abbiamo passato tua corrispondenza alla C. E. Non possiamo desiderare dei nostri propositi. Grazie per le belle parole di incoraggiamento. T. Lucidi, Chicago - Passiamo la tua lettera rampogna alla C. E. non ti sentiamo inibiti di tanta responsabilità da pubblicarla per suscitare una polemica incresciosa. F. A. Pellegrini, Chicago - Il capo del governo bavarese non è quel tale Hoffman già generale comandante le truppe tedesche al fronte russo, ma un social kaiserista. Non ci risulta quell'unione sovversiva in Italia. Leggi dichiarazioni C. E. N. Socialist Party in seconda pagina. Altro che riformismo! R. Valentini, Blythedale, Pa. - Troppo tardi anche tu per questo numero al pros. Avvertiamo i corrispondenti e collaboratori e segretari di indirizzare tutta la materia di pubblicazione impersonalmente all'Avanti. Chi volesse comunicare col nostro direttore per affari privati da oggi sino a mercoledì 25, c. m. gli scriva a 175, First St., Rochester, N. Y.

USCITA Direzione 25.00 Amministrazione 25.00 Composizione 45.00 Carta e stampa 20.68 Posta 39.00 Percentuali abbonamenti 0.50 Pagine e varie 8.75 Spese postali Direzione, Mese di Maggio 3.87 Spedizione a W. Hoboken 1.44 Spedizione a Somerville 1.91 Casi 1.15 Scotto Checks 0.40

Uscita generale a tutt'oggi 6068.08

RIEPILOGO Estrata 6127.58 Uscita 6068.08 In cassa 59.50

IMPORTANTISSIMO. Il sistema americano, messo in pratica, ci ha dati confortanti risultati.

## QUADRI DI PROPAGANDA In Omaggio alla memoria delle due nobili figure rivoluzionarie

CARLO LIEBKNECHT-ROSA LUXEMBURG Riproducenti il loro ritratto litografati a colori, su carta di lusso delle dimensioni 19x25. Sono in vendita presso la nostra Libreria al prezzo di soli 20 soldi. Due per 35 soldi. Onorate i nostri martiri col tenere l'effigie nelle pareti di casa vostra e delle sale sociali.

Ordinatevi alla: LIBRERIA SOCIALE - 1044 West Taylor St. Chicago, Ill.

## TORTORIELLO BROS.

854 So. Halsted St., N. W. Corner Forquer Cartoleria, Agenzia Giornalistica, Libreria Italiana E Rivendita di Composizioni Musicali Vari assortimenti di ogni genere di libri, carta da lettere, Musica Sigari e Tabacchi.

SECONDI A NESSUNO PER LA QUALITA' DELLE MERCI. Rivendita dell'Avanti, Organo della F. S. I.

## AQUILA

L'OLIO 'AQUILA' BRAND E' IL MIGLIOR OLIO COMPOSTO E' PERFETTO PER INSALATA, PER GUCINARE E FRIGGERE. HA UN GUSTO ECCELLENTE ED E' MOLTO ECONOMICO. Scrivete per i prezzi direttamente agli Esclusivi Agenti per gli Stati dell'Ovest

P. Cariola & Co. 912 So. Halsted St. Chicago, Illinois

Telefono: Haymarket 1708 Esclusivi Distributori dei SIGARI EXTRA FUMMENTATI MARCA "BUONGUSTO" e dei Sigari

MARCA "DE NOBILI" e MARCA "ARDITI" A semplice richiesta si spedisce listino.